



Lettland 2012, 7 Min., HDCAM, ohne Dialog
empfohlen ab 6



Litauen 2011, 27 Min., DCP, lit. OF, engl. UT, dt. Kommentar
empfohlen ab 10

KORRIDA / CORRIDA STIERKAMPF

Ein neuer Fall für das Rettungsteam aus Lettland: Nach dem Notruf eines Toreros, der sich vor einem wütenden Stier auf einen Baum geflüchtet hat, schwingt es sich sofort ins Flugzeug. Doch dann sorgt eine andere „Himmelsmacht“ für ein glückliches Ende.

A new case for the Latvian rescue team: After an emergency call from a torero who has climbed a tree in flight from a raging bull, the team immediately gets on a plane. But then another "heavenly power" brings about the happy ending.

Janis Cimermanis, Jahrgang 1950, ist einer der renommiertesten Animationsfilmer Lettlands, wo er seit 1983 Puppenfilme realisiert. 2011 zeigten die NFL aus der Rettungsteam-Serie „Tigeris/Tiger“.

Janis Cimermanis, born in 1950, is one of Latvia's most renowned animated filmmakers and has been realizing puppet films since 1983. The rescue team series was last featured at NFL with "Tigeris/Tiger" in 2011.

R: Janis Cimermanis B: Maris Putnins K: Evalds Lacis P: Maris Putnins / Animācijas Brigāde F: National Film Centre of Latvia

So 4.11.
10:45h
CS1

LAIKINAI / TEMPORARY NUR VORÜBERGEHEND

Saulės Eltern sind nach England gereist, um dort Arbeit zu suchen. Vorübergehend muss die 15-Jährige den Haushalt führen: kochen, waschen – und dafür sorgen, dass ihre kleine Schwester den Kindergarten besucht. Ein frühes Einleben in die Erwachsenenwelt, in die Augustinas, ein Nachbarsjunge, nicht recht passen will.

Saulė's parents have travelled to England in search of work. In the meantime, the 15-year-old must temporarily do the housekeeping: cook, wash and make sure her little sister goes to kindergarten. An early introduction to adult life, into which Augustinas, the neighbour's boy, does not quite fit.

Jurate Samulionyte, geboren 1983, schloss 2007 ihr Filmstudium ab. Sie arbeitete als Regie- und Produktionsassistentin bei Litauer und internationalen Produktionen und wurde u.a. für ihren Stop-Motion-Kurzfilm „Noroutine“ (2008) in Litauen ausgezeichnet.

Jurate Samulionyte, born in 1983, graduated in film in 2007. She worked as an assistant director and assistant producer for Lithuanian and international productions and has received awards in Lithuania, e.g. for her stop motion short film "Noroutine" (2008).

R: Jurate Samulionyte B: Marija Kavtaradze K: Audrius Zelenius P: Giedrė Beinoriute, Jurga Gluskiniene / Monoklis

So 4.11.
13:45h
CS1